

GUOTAI JUNAN SECURITIES (HONG KONG) LIMITED 國泰君安證券(香港)有限公司

GUOTAI JUNAN FUTURES (HONG KONG) LIMITED

國泰君安期貨(香港)有限公司 **GUOTAI JUNAN FX LIMITED**

國泰君安外匯有限公司

27th Floor, Low Block, Grand Millennium Plaza,

181 Queen's Road Central, Hong Kong.

香港中環皇后大道中 181 號新紀元廣場低座 27 樓

Website 網址: www.gtjai.com

只供內部使用 Internal Use Only	
Client Code:	-
AE Code:	
Related Account:	
Checked by:	
Date:	

ACCOUNT OPENING FORM (INDIVIDUAL/JOINT ACCOUNT) 開戶申請表格(個人/聯名帳戶)

Please provide for both Primary Client and Joint Client:

- 1. Certified true copy of your valid identity card and/or passport¹
- 2. A statement within the past 1 year as proof of residential address
- 3. Client Risk Profiling Questionnaire Investment Products (for Individual/Joint Account)
- 4. Standing Authority (Applicable for Futures/FX account opening)

請提供個人客戶及聯名客戶之:

- 1. 帳戶持有人的有效身份證及/或護照的經簽名驗證複印本1
- 2. 最近 1 年的結單作住址證明
- 3. 投資產品 風險承受能力問卷(個人/聯名客戶適用)
- 4. 常設授權(適用於開設期貨/外匯帳戶)

Please note: Information provided in this form will be shared and used by Guotai Junan Securities (Hong Kong) Limited, Guotai Junan Futures (Hong Kong) Limited, Guotai Junan FX Limited if client opens/maintains any accounts with such Guotai Junan entities. 請注意:若閣下在國泰君安證券(香港)有限公司、國泰君安期貨(香港) 有限公司及國泰君安外匯有限公司開設或維持帳

戶,閣下在此表格提供之資料將會予該等國泰君安公司分享及使用。				
1 ACCOUNT TYPE 帳戶類別 (Please tick ✓ appropria	ate box. 請在適當	當空格加~)		
□ Individual 個人帳戶 □ Joint Accoun	nt 聯名帳戶			
□ Securities 證券帳戶				
(Please tick ✓ one item only 請只勾選 ✓—項) ☐ Cash 現金	帳戶	Margin ^(a) 保證金帳戶(孖展帳	[戶) (a)	
Do you require internet trading services of Securities	Trading Account?	您是否需要開通證券交易帳戶	5網上交易服務?	
(Please tick ✓ one item only 請只勾選 ✓—項) ☐ Yes 是		No 否		
(If you intend to trade Virtual Assets, internet trading services of Sec			須同時開通證券交易帳戶網上交易服務)	
Please specify for trading in non-HK securities 如需要				
□Shanghai-Hong Kong Stock Connect 滬港通 (Not Applicable to Mai □Shenzhen-Hong Kong Stock Connect 深港通 (Not Applicable to Ma				
□ □ □ □ Bonds 信券		□Bond Direct ^(b) 線上債券 ^(b)	□Canadian shares ^(C) 加拿大股票 ^(C)	
□China B shares 中國 B 股 □French shares 法國股票		□Funds 基金	□German Shares 德國股票	
□Japanese shares 日本股票 □Korean shares 韓國股票		□Malaysian shares 馬來西亞股票	□Singaporean shares 新加坡股票	
□Taiwanese shares 台灣股票 □Swiss shares 瑞士股票		□UK shares 英國股票	□US shares ^(b) 美國股票 ^(b)	
□Structured product 結構性產品(Applicable to Professional Investors only 只	【適用於專業投資者)		□Vietnam shares ^(d) 越南股票 ^(d)	
Stock Options 股票期權 Please specify 請述明				
□ HK Stock Options ^(e) 香港股票期權 ^(e)	□ US	Stock Options(b) 美國股票期標	能(b) (Applicable to Professional Investors and choosing Securities	
Do you require internet trading services of HK Stock Options		•	並同時開立證券保證金帳戶(孖展帳戶)及開通美國股票市場之客戶)	
Trading Account?			of US Stock Options Trading Account?	
您是否需要開通香港股票期權交易帳戶之網上交易服務?	您是否	需要開通美國股票期權交易帳戶之	網上交易服務?	
(Please tick ✓ one item only 請只勾選✓一項) ☐ Yes 是 ☐	□ No 否 (Please	tick ✓ one item only 請只勾選✓一項)	□ Yes 是 □ No 否	
☐ US Stock Short Selling Trading Account ^(b) (Approximation) (Approximation) (Approximation) (Approximation) (Approximation) (Approximation) (Approximation) (Box 1) (Box 2) (Box 3) (Box 4) (Box			only)	
開通美國股票沽空交易帳戶 ^(b) (只適用於同時開立證券保證金	帳戶(孖展帳戶)及開通美國	國股票市場之客戶)		
Do you require internet trading services of US Stock Short Se	elling Trading Acco	unt? 您是否需要開通美國股票沽空	空交易帳戶之網上交易服務?	
(Please tick ✓ one item only 請只勾選 ✓—項) ☐ Yes 是 ☐ No 否				
□ Virtual Assets Trading Account ^(f) 開通加密貨幣交易帳戶 ^(f)				
(Internet trading services of Securities Trading Account is required 必須同時開通證券交易帳戶網上交易服務)				
□ 跨境理財通 - 南向通服務(僅適用現金帳戶)				
☐ Futures 期貨帳戶		□ FX 外匯帳戶		
Do you require internet trading services of Futures Trading A			ervices of Foreign Exchange Trading	
您是否需要開通期貨交易帳戶之網上交易服務? (Please tick ✓ one item only 請只勾選 ✓—項) □ Yes ^(g) 是 ^(g)		Account? 您是否需要開通外匯交 (Please tick ✓ one item only 請只勾選		
Do you require trading in US Futures? 您是否需要開通美國期		The cost deter one item only 明六母是		
(Please tick \checkmark one item only 請只勾選 \checkmark 一項) \square Yes $^{(b)(g)}$ 是 $^{(b)(g)}$	(g) □ No 否			

- (a) Please provide agreement for securities margin trading 請同時提供證券保證金交易協議書
- (b) If you have never completed a W-8 declaration or the declaration has expired, Please complete and return W-8BEN/W-8BEN-E/W8-IMY IRS tax return forms 如從未填寫 W-8 申報或申報已過期,請填寫並交回 W-8BEN/W-8BEN-E/W8-IMY 美國稅務局(IRS)稅務申報表格
 (c) Please complete and return Canadian Market Data Agreement and NR Form 請填寫並交回加拿大市場數據協議書及 NR Form
- (d) Please read carefully and understand Additional Risk Disclosures on Investing in Vietnamese Securities Market prior requesting Vietnam shares trading function https://www.atjai.com/upload/UploadFiles/DownloadForms/Eng/Additional Risk Disclosures on Investing in Vietnamese Securities Market.pdf 申請開通越南股票交易前,請先細閱及了解投資越南證券市場附加風險披露聲明

- https://www.gtjai.com/upload/libes/DownloadForms/Chi/Additional Risk Disclosures on Investing in Vietnamese Securities Market.pdf

 (e) Please complete and return Hong Kong Stock Options Position Limits and Large Open Position Reporting Requirements 請填寫並交回香港股票期權持倉限額及須申報的持倉量規則
- (f) Please complete and return Client Risk Profiling Questionnaire, Knowledge Of Virtual Assets form and Virtual Asset Knowledge Training and Questionnaire (if applicable) 請填寫並交回客戶風險取向問卷, 虛擬資產的認識表格 和 虛擬資產知識課程及問卷(如適用)
- (g) Please complete and return Trading Platform Application and Termination 請填寫並交回申請及終止交易平台



2 PERSONAL INFOR Primary Client 客戶	MATION	■ 個人資料 (Please	tick √appropriate bo	x. 請在遊	適當空格加	7~)		
	me (Engl	lich)·	First Name (Engl	lish):			Chinese N	lame:
□ Ms.女士 英文姓:		1311).	英文名:				中文姓名:	
□ Mrs.夫人		- C D'. H.	Nationalis (Disa	CII :				\
Former Name ² : 前名 ² :	Country 出生國家	of Birth: ₹:	Nationality (Pleas 國籍 (可填寫多族		more than	one as a	ppropriate	!):
	Date of		Marital Status:	_	le 單身		Married	
Please provide relevant	出生日其		婚姻狀况:		orced 離婚		Widowed	P C 4
請依照下列的優先排序) descent	ing order	or priority	<i>(</i> ·
Please put "N/A" if not	applicabl		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,					
如不適用請填上 "N/A"		N N 1 170 0			(0)	is .		
(1) HKID Card No.: 香港身份證號碼:	(2	2) National ID Card 國家身份證號碼			(3)	Passport 護照號碼		
E762/1/102/1/1999			of National ID Card:				ssue of Pa	assport:
		國民身份證發出	地:			護照發出		·
Residential Address:								Country 國家:
住宅地址:								
Permanent Address (if	different	from Residential Ac	ldress):					Country 國家:
永久地址(如與住宅地域	业不同):							
Correspondence Addres	cc ·							Country 國家:
通訊地址:	33 .							Country Bay.
(Country Code) Home	Tel. No.:		(Coun	try Code) Mobile P	hone No.	:	
(國家區號) 住宅電話號)	(國家[區號) 手	提電話號码	馬: ()	
Mobile Phone No. for C				ling Acco	unt			
獲取證券交易帳戶網上		_		Makila D	Nama Na	+ /1. ~ 19	==>-↑□++r=:.	
☐ Same as above Mob E-mail Address:	olle Phone	e NO. 手提電話號碼	司上 □ Other	Mobile P	none No.	具他于捉	電話號碼:	()
電郵地址:								
Preferred mailing meth	od (pleas	se select either one)	· 請選擇您的涌訊方式	t (只選-	−項):			
_				-	-	ith interne	t trading s	services 只適用於開通網上交
							_	
^ Under this option, yo	ou will ac	cess Statements via	Online Trading Platfo	orm. Othe	er notifica	tions or c	orrespond	ences will be provided to you
by E-mail. 如選取此項								
☐ By E-mail Address 🖺					-		-	te Address 郵寄至通訊地址*
* Paper Statement will	be subje	ct to an Annual Fee	(Please refer to Fee	lable) 垂		軍需收取 late or ab		鯵閱收費表) □ Graduate or above
Education 教育程度:		Primary or below 基或以下	☐ Secondary or po secondary 中學或專 院	事上學 「	g diade related to Finance / , 大學或以」 /會計相關	Economic Accountin 上 (非跟經	s / ` g)	(related to Economics / Finance / Accounting) 大學或以上 (跟經濟/金融/會計相關)
		Employed 受僱	☐ Self-employed		Retired			иттира /
Employment 就業情況:	l	Jnemployed 無業	☐ Housewife 家庭.	主婦	Student	t 學生		
Employer / Occupation	-							
(Please refer Appendix			ill in the relevant nun	nber				
行業列表請參考附錄甲	,亚埧舄	相關代號)				Dunnant F	Na a:L: a .a 4.	
Name of Employer of P	rimary C	lient:				Present P 現時職位		
客戶受僱/自僱機構名稱	}:					地可收以	•	
Office Address:						Country:		
辦公室地址:				_		國家:		
(Country Code) Office	Tel. No. (Optional):		(Countr	y Code) Fa	ax No. (O	ptional):	
(國家區號) 辦公室電話				(國家區	號) 傳真標	幾號碼(可	選填): ()
Company E-mail Addre		nal):						
公司電郵地址(可選填):								



GUOTAI JUNAN	INTERNATIONAL								
Annual Income (HKD): 全年收入(港元): □ <= \$250,000 □ \$1,000,001-\$5,000,000			5. F	☐ \$250,001-\$500,000 ☐ \$5,000,001-\$10,000,000			,000	\$500,001-\$1,000,000	
□ >\$10,000,000, please specify ⁵ 須註明 ⁵ : □ <= \$500,000 □ \$5,000,001-\$10,000,000 □ \$5,000,000, please specify ⁷ 須註明 ⁷ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁸ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁸ : □ <= \$100,000,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁸ : □ <= \$100,000,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁸ : □ <= \$100,000,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁸ : □ <= \$100,000,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁸ : □ <= \$100,000,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁸ : □ <= \$100,000,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁸ : □ <= \$100,000,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁸ : □ <= \$100,000,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁸ : □ <= \$100,000,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁸ : □ <= \$100,000,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁸ : □ <= \$100,000,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁸ : □ <= \$100,000,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁸ : □ <= \$100,000,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁸ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁸ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁸ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁹ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁹ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁹ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁹ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁹ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁹ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁹ 須註明 ⁹ : □ <= \$100,000,000, please specify ⁹ ② □ <= \$100,000,000, please specify ⁹ ② □ <= \$100,000,000, please specify ⁹ ○ <= \$100,000,000, please specify ⁹ ○ <= \$100,000, please specify ⁹ ○ <= \$100,000, please specify ⁹ ○ <= \$100,000, please				<u>\$10,000,001-\$50,000,000</u>		□ \$1,000,001-\$5,000,000 □\$50,000,001-\$100,000,000			
Source of Funds 資金來源	☐ Sa	alary / Business Inc eturn on Investmen	come 薪俸/	營業收入	☐ Pensio☐ Others				
Source of Wealth 財富來源 Sale of Investments 投資回 Retirement Funds 退休金 Others 其他:		come 薪俸/ 投資回報	/營業收入	☐ Saving ☐ Inherit	s 信 tanc	诸 蓄		(Please fill Appendix B 請填附錄乙) 写物業/資產	
中華人民共和國公民,請同時提文其國民是 2 Please provide copies of documents prov 3 As a general rule, client is required to pr footnote 1, provide relevant identity doc 註腳 1 提供要求的相關身分證明文件, 4 Please provide business card and comple C Client(s) must specify the number of and 5 Net Worth = Total Assets (include Fixed 7 Client(s) must specify the number of net	resident nor citizen of 份證(如適用)及旅遊證 ing alternation of name ovide identity documen uments as required and 並填寫本表格相關部分 te the field accordingly ual income if their ann Asses) minus Total Liail	People's Republic of China, please 件的經簽名驗證複印本。 e. 請提供更文組贈如文件複印本 ts that is first mentioned in the tab d fill in relevant part of the table. / (if available). 請提供名片,並填寫 ual income are over \$10,000,000 littles ; 對資產 總資產(包括固定	。 ble, save that where 一般情况下,客戶需 寫列印在名片上的職 客戶須註明其人息 資產)滅去總負債	e client does not hold 需要提供該表格內首述 位(如有)。 數字如其收入超過\$10	such document, t 的身分證明文件,	the nex	kt mentioned docume	nt should be	nent HK resident. 客戶如不屬香港永久性居民或 provided and so forth. Please also refer to 格所提述的下一份文件,如此類推。請同時參閱
Joint Client 聯名客戶							1 -		
☐ Mr.先生☐ Ms.女士☐ Mrs.夫人	me (English):		First Name 英文名:	e (English):			Chines 中文姓	e Name 名:	e:
Former Name ² : 前名 ² :	Country of B 出生國家:		國籍 (可填	真寫多於一個):		one as appr		
	Date of Birth 出生日期:		Marital Sta 婚姻狀况:		ingle 單身 Divorced 离	-	_	arried i	
Please provide relevant 請依照下列的優先排序 Please put "N/A" if not 如不適用請填上 "N/A"	衣次(1),(2),(3 applicable.),(3) desc	end	ling order of	priority	<i>γ</i> 3.
(1) HKID Card No.: 香港身份證號碼:	(2)	National ID Card No 國民身份證號碼:	o.:		(3		Passport No 護照號碼:		
		Place of Issue of Na 國民身份證發出地:	ational ID (Card:			Place of Issu 護照發出地:		assport:
Residential Address: 住宅地址:								Countr	y 國家:
Permanent Address (if 永久地址 (如與住宅地址		n Residential Addres	ss):					Countr	y 國家 :
(Country Code) Home ⁻ (國家區號) 住宅電話號				(Country Co (國家區號)					
E-mail Address: 電郵地址:									
Education 教育程度:	□ Primary 小學或以下	or below	Secondary condary 中华	or post- 學或專上學	related to Finance	o Ec / Ac (上	e or above (conomics / counting) (非跟經濟/会	を融 オ	□ Graduate or above (related to Economics / Finance / Accounting) <> 學或以上 (跟經濟/金融/會 十相關)
Employment 就業情况:			Self-emplo Housewife	=	☐ Retire				
Employer / Occupation (Please refer Appendix 行業列表請參考附錄甲	A for List of 1	Industries and fill in	ı the releva	int number					
Name of Employer of Jo聯名客戶受僱/自僱機權							Present Pos 現時職位:	ition ⁴ :	
Office Address: 辦公室地址:							Country: 國家:		



GUOTAI JUNAN INTE	RNATION	TAL				
(Country Code) Office Tel.	•			(Country Code) Fax No. (Option	=	
(國家區號) 辦公室電話號碼				(國家區號) 傳真機號碼(可選集	滇): ()	
Company E-mail Address ((公司電郵地址(可選填):	Option	al):				
Relationship between Prima	ary Clie	ent and Joint Clien	t:			
客戶與聯名客戶的關係:						
Annual Income (HKD):		<= \$250,000 1,000,001-\$5,000,	,000	\$250,001-\$500,000 \$5,000,001-\$10,000,000	□ \$500,001 D	-\$1,000,000
全年收入(港元):		\$10,000,000, plea	ise specify ⁵ 須註明			
Net Worth (HKD) ⁶ : 净資產(港元) ⁶ :	□ <= \$500,000 □ \$500,001-\$1,000,000 □ \$1,000,001-\$5,000,000 □ \$5,000,001-\$10,000,000 □ \$10,000,001-\$50,000,000 □ \$50,000,001-\$100,000,000 □ \$50,000,001-\$100,000,000 □ \$50,000,001-\$100,000,000 □ \$50,000,001-\$100,000,000 □ \$50,000,001-\$100,000,000 □ \$50,000,001-\$100,000,000 □ \$50,000,001-\$100,000,000 □ \$50,000,001-\$100,000,000 □ \$50,000 □ \$50,000					
Source of Funds		alary / Business In				
資金來源	<u></u>	eturn on Investme	ents 投資回報	□ Others 其他:		
Source of Wealth 財富來源						
	AND			NTH 預計每月交易次數及種類		
Anticipated Investment Products 預計投資產品		Number of Transactions Per Month 每月交易 次數	Amount of Transactions Per Month (HKD) 每月交易金額 (港元)	Anticipated Investment Products 預計投資產品	Number of Transactions Per Month 每月交易 次數	Amount of Transactions Per Month (HKD) 每月交易金額 (港元)
Stocks 股票				Funds 基金		
Bonds 債券				Forex 外匯		
Futures & Options 期貨及	胡權			Structured Products 結構性產品		
Virtual Assets 加密貨幣						
жи		<u> </u>			<u> </u>	
4 KNOWLEDGE OF DER (Please tick ✓ appropria						
 I have attended co 我曾接受有關衍生產。 	urses (品的培	or seminars on der 訓或相關課程	ivative product(s)			
☐ Derivatives knowle	dge tr	aining provided by	Guotai Junan gro	oup company 國泰君安集團公司提供	的衍生產品課程	(Please provide
the completed and sig	ned "[Derivatives Knowle	dge Questionnaire	e" 請提供已完成及簽署之「衍生產品	品問卷」)	
☐ Other courses or s	eminaı	rs 其他培訓或課程	Į			
Name of courses or se	minar	s 相關培訓或課程	名稱:			
Name of organized ins	titutio	n 舉辦機構名稱: _				
Attendance Date 出席	日期:_					
我現時或以往的工作。 Name of employer 僱	2. ☐ My current or previous work experience has been related to derivative product(s)					
Position 職位: Job nature 工作性質:						
Relevant employment	period	在職年期:	years (年)			
3. I have executed six	or mo	ore transactions in	derivative produc	ts within the past three years		
我曾在以往三年內進				uted the derivative product transacti	ions	
				uted the derivative product transacti	UHS	
				ce in "Client Risk Profiling Question	naire"	
請在「風險承受能力問	巻」均	真上相關衍生產品が				



5 OTHER DISCLOSURES 其他資		riate box. 請在適當空格加了)					
Are you the employee of a SFC's lie							
您是否證監會持牌或註冊人的僱員							
□ No 不是 □ Yes 是 - Please	provide Employer's Consent I	Letter and specify 請提供僱主同意書	F. 及述明具體:				
Name of Licensed Corporation/Reg	Name of Licensed Corporation/Registered Institution 持牌法團或註冊機構名稱:						
CE Reference 中央編號:							
Are you a senior management or o	director of any listed company	whose shares are traded on any ex	change or market?				
_ ·		人員或董事嗎?如果是,請說明公司	_				
□ No 不是 □ Yes 是 - Please	e specify the company name(s	s) and stock code(s) 請說明公司名稱	承和股票代碼				
Company Name(s) 公司名稱:							
Stock Code(s)股票代碼:							
Are you or your relatives currently 您或親屬是否現受僱於國泰君安集		of Guotai Junan Group?					
	_ ** : *	onship 如有,請述明姓名及關係:)				
Is your spouse currently maintainin您的配偶是否在國泰君安集團的公	司開有帳戶?						
□ No 沒有 □ Yes 有 (If yes,	please specify 如有,請述明帳	長號:)				
Are you, either alone or with your	spouse, in control of 35% or	more of the issued shares of any c	orporate client of Guotai Junan Group?				
您是否個人或與您的配偶共同控制]任何國泰君安集團的公司客戶	535%以上的股權?					
☐ No 沒有 ☐ Yes 有 (If yes,	please specify 如有,請述明	帳號:)				
Have you been arrested/tried/sen	stoncod/disciplined for illegal :	activities or violating regulatory requ	iromonts?				
您是否曾經涉及違法或違反監管守	-		menens:				
		F処刀: 阴具體:					
		Person ("PEP"), a person connected	with PEP, senior government official or				
senior executive of a state-owned	•						
您或您的直系親屬是否政治人物或							
□ No 不是 □ Yes 是 (If yes,	please specify 如果是,請述的	归具體:					
Name of DED	Deletionalia te DED	DED Davillian and Toma	Complete				
Name of PEP	Relationship to PEP	PEP Position and Term	Country				
政治人物姓名	與政治人物的關係	政要職銜及擔任年期	國家				
<u> </u>	.1						
*PFP includes but not limited to it	ndividuals with prominent put	olic function or in senior positions in	a place inside or outside Hong Kong				
			ary official, senior executive of a state-				
owned corporation and important	=	3 ,,	,				
		重要的公職 (包括國家元首、政府首長	長、資深從政者、高級政府、司法或軍				
事官員、國有企業高級行政人員及		·					
Are you the ultimate beneficial ov	vner ("UBO") of this Account	person ultimately benefiting from t	the transactions and bearing the risk?				
你是否此帳戶的最終實益擁有人/最							
□ Yes 是 □ No 不是 (If no	, please complete Section 6.	如果不是,請填寫6)					
Are you the person ultimately res	nonsible for originating instru	ctions for the account?					
您是否向戶口最終負責發出指示的		cashs for the account:					
	, please complete Section 6.	如果不是, 請填寫 6)					
	, _F 3222 22 p.333 30000011 01	/=/ - /□/ B/ // "/					



ULTIMATE BENEFICIAL OWNER/ PERSON ULTIMATELY BENEFITING FROM THE TRANSACTIONS AND BEARING THE RISKS/ PERSON ULTIMATLEY RESPONSIBLE FOR ORIGINATING INSTRUCTIONS FOR THE ACCOUNT (PLEASE COPY THIS PAGE TO COMPLETE IF MORE THAN 1 PERSON AND SIGN ON THE SUPPLEMENTARY PATE) 最終實益擁有人/最終受益於交易及承擔風險人士/最終負責發出指示的人士 (如多於 1 人,請複印此頁填寫,並在附加頁上簽署) (Please tick ✓appropriate box. 請在適當空格加✓) PERSON ULTIMATELY BENEFITING FROM ☐ PERSON ULTIMATELY RESPONSIBLE ULTIMATE BENEFICIAL OWNER THE TRANSACTIONS AND BEARING THE FOR ORIGINATING INSTRUCTIONS FOR THE ACCOUNT 最終實益擁有人 **RISKS** 最終負責發出指示的人士 最終受益於交易及承擔風險人士 Last Name (English): First Name (English): Chinese Name: □ Mr.先生 英文姓: 英文名: 中文姓名: Ms.女士 Former Name²: Country of Birth: Date of Birth: ☐ Mrs.夫人 前名²: 出生國家: 出生日期: ID Card No.: Issue of ID Card: 身份證發出地: 身份證號碼: Passport No.: Place of Issue of Passport: 護照發出地: 護照號碼: Nationality(Please fill in more than one as appropriate): □ Single 單身 ☐ Married 已婚 Marital Status: 國籍(可填寫多於一個): 婚姻狀况: □ Divorced 離婚 ■ Widowed 喪偶 Residential Address: Country 國家: 住宅地址: Permanent Address (if different from Residential Address): Country 國家: 永久地址 (如與住宅地址不同): (Country Code) Home Tel. No.: (Country Code) Mobile Phone No.: (國家區號) 手提電話號碼: ((國家區號) 住宅電話號碼: (E-mail Address: 雷郵地址: Graduate or above (not Graduate or above related to Economics / (related to Economics / Education 教育 <a>□ Primary or below ☐ Secondary or post-secondary Finance / Accounting) Finance / Accounting) 小學或以下 中學或專上學院 程度: 大學或以上(非跟經濟/金融/ 大學或以上(跟經濟/金融/ 會計相關) 會計相關) □ Self-employed 自僱 □ Retired 退休 □ Unemployed 無業 ☐ Housewife 家庭主婦 □ Student 學生 業情況: Employer / Occupation Industry 僱主/職業行業 (Please refer Appendix A for List of Industries and fill in the relevant number 行業列表請參考附錄甲,並填寫相關代號) Name of Employer: Present Position⁴: 現時職位 4: 受僱/自僱機構名稱: Office Address: Country: 國家: 辦公室地址: Country Code) Office Tel. No. (Optional): (Country Code) Fax No.(Optional): (國家區號) 辦公室電話號碼(可選填): ((國家區號) 傳真機號碼(可選填): (Company E-mail Address (Optional): 公司電郵地址(可選填): Relationship between Account Holder and UBO / person ultimately benefiting from the transactions and bearing the risk / person ultimately responsible for originating instructions for the account: 客戶與最終實益擁有人之關係/客戶與最終受益於交易及承擔風險人士之關係/客戶與最終負責發出指示的人士之關係: □ \$500,001-\$1,000,000
 □ \$1,000,001-\$5,000,000
 Net Worth (HKD) 6: □ \$5,000,001-\$10,000,000 □ \$10,000,001-\$50,000,000
 □\$50,000,001-\$100,000,000 淨資產(港元)⁶: □ > \$100,000,000, please specify⁷須註明 ⁷:[Source of Wealth □ Salary / Business Income 薪俸/營業收入 □ Savings 儲蓄 □ Sale of Investments 投資回報 □ Inheritance / Gift 遺產/贈物(Please fill Appendix B 請填附錄乙) 財富來源 □ Retirement Funds 退休金 □ Sale of Property / Assets 出售物業/資產 □ Others 其他:



7 SELF -CERTIFICATION DECLARATION OF RESIDENCE FOR TAX PURPOSE 稅務居民身份聲明

Important Notice to Customer(s): Please read this section before completing this form.

客戶須知:填寫此表格前,請先閱讀本節。

Financial institutions are not allowed to provide tax advice.

If you have any questions regarding this form or defining your tax residency status, please speak to your tax adviser or relevant tax authority. Please find out more on the OECD website (http://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/), including a list of

jurisdictions that have signed agreements to exchange information automatically, along with details about the information being requested.

金融機構均不允許給予客戶稅務諮詢。

如果您對此表格或您的稅務居民身份定義有任何疑問,請聯繫您的稅務顧問或相關稅務機關。您可以從經濟合作與發展組織**(OECD)**自動訊息 交換網站,獲取更多詳情,包括已簽署自動交換信息協議的司法管轄區的名單及被請求交換的有關信息。

(http://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/)

Please note that where there are joint account holders or with third party under Section 6, each account holder and third party is required to complete a separate Self-Certification form.

請注意:如果客戶為聯名帳戶或第六項為第三者,各聯名帳戶持有人及第三者必須各自填寫一份自我聲明書。

You may be asked to provide additional documents to evidence the declaration made on this form.

您可能會被要求提供額外證明文件,以核實此表格上之內容。

I hereby confirm that I am, for tax purposes, resident in the following countries.

本人聲明本人為下列司法管轄區之稅務居民。

If a TIN is unavailable, please provide the appropriate reason A, B $_{ m e}$	or C:
---	-------

如未能提供稅務編號·請填寫理由 A, B 或 C.

如不能症 洪忱 伤 柵 號	;,明点制度用 A, D 以 C.
	The jurisdiction where the Account Holder is a resident for tax purposes does not issue TINs to its residents. 帳戶持有人的居留司法稅務管轄區並沒有向其居民發出稅務編號。
	The Account Holder is unable to obtain a TIN or equivalent number. (Please explain why you are unable to obtain a TIN in the below table) 帳戶持有人不能取得稅務編號。(請在下表中解釋不能取得稅務編號的原因)
Reason C 理由 C	TIN is not required. Select this reason only if the authorities of the jurisdiction of tax residence do not require the TIN to be disclosed. 帳戶持有人毋須提供稅務編號。(這理由只適用於居留司法管轄區的主管機關不需要帳戶持有人披露稅務編號。)

Primary Client 客戶

Jurisdiction of Residence 稅務居民司法管轄地	TIN 稅務編號	IT NO TIN IS AVAIIADIE 加去能提供稅務編號,	Explain why the account holder is unable to obtain a TIN if you have selected Reason B 如選擇理由 B,請提供不能取得稅務編號的原因

Additional Disclosure (if applicable) 額外披露 (如適用)

WARNING: It is an offence under section 80(2E) of the Inland Revenue Ordinance if any person, in making a self certification, makes a statement that is misleading, false or incorrect in a material particular AND knows, or is reckless as to whether, the statement is misleading, false or incorrect in a material particular. A person who commits the offence is liable on conviction to a fine at level 3 (i.e. \$10,000).



警告:根據《稅務條例》第 80(2E)條,如任何人在作出自我證明時,在明知一項陳述在要項上屬具誤導性、虛假或不正確,或罔顧一項陳述 是否在要項上屬具誤導性、虛假或不正確下,作出該項陳述,即屬犯罪。一經定罪,可處第三級(即\$10,000)罰款。

In the event of any inconsistency between the English and Chinese language text on this Self-Certification form, the English version will prevail and all information provided by you on this form will be treated as addressing the English text.

如此表格的中、英文兩個版本有任何不相符之處,應以英文版本為準,所有您在此聲明書提供的資料會被視為回應英文版本原文。

<i>請</i>	arty is required to complete a separate declaration form. 注意:如果客戶為聯名帳戶或第六項為第三者,各聯名帳戶持有人及第三者必須各自填寫一份聲明書。 Are you a "U.S. Citizen" 您是否"美國公民"?	
1.	NO 否 □ YES 是,please specify TIN 請提供稅務身份號碼	
2.	Are you a "U.S. Resident" 您是否"美國居民"?	
	□ NO 否 □ YES 是,please specify TIN 請提供稅務身份號碼	
3.	Do you hold a "U.S. Permanent Resident Card (Green Card)" 你是否持有"美國永久居民身份證(綠卡)"?	
	□ NO 否 □ YES 是,please specify TIN 請提供稅務身份號碼	
Ιŀ	nereby confirm the information provided above is true, accurate and complete. I undertake to notify Guotai Junan Securities (Hong	
Kc	ng) Limited, Guotai Junan Futures (Hong Kong) Limited and/or Guotai Junan FX Limited within 30 calendar days if there is a change	
in	any information which I have provided.	
本	人確認以上所提供的資料是真實、準確以及完整。本人保證本人提供的任何資料如有變更,本人會於三十日內通知國泰君安證券(香港)	
有	限公司、國泰君安期貨(香港)有限公司 及/或 國泰君安外匯有限公司。	
9	STANDING PAYMENT INSTRUCTION 常設收款指示 (Only accept bank account in Hong Kong 只接受香港銀行帳戶)	
Ple	ease pay the money received on my/our behalf into the following bank account opened in my/our own name upon my request. 在本人要求時將為本人/吾等代收的款項轉帳到下列以本人/吾等名義開設的銀行帳戶。	
INa	ime of Bank 銀行夕稱:	

Documents to be provide:

Supporting document of the bank account to be registered (e.g. bank statement showing the relevant name and account number)

需提交之證明文件:

登記之銀行帳戶證明文件(例如銀行結單需顯示姓名及銀行帳戶號碼)

I/We, the under-signed, hereby confirm that:

Bank Account No. 銀行帳戶號碼: __

- I/we shall refer to Fees Schedule for remittance bank charges;
- 2. I am/we are the ultimate beneficial owner of the funds in the above Account;
- 3. The source of the fund or the purpose of the remittance do not involve terrorist financing activities, or proceeds of organized and serious crimes;

Currency 貨幣:__

- 4. I/we shall bear the losses, responsibilities and risks pertinent to this withdrawal, transfer or payment to third party instruction;
- 5. I/we have enquired with the receiving bank and confirm that the receiving bank can receive the fund to be transferred from your company; and
- 6. I/we understand that the funds are remitted in the name of your company;
- 7. I/we understand that the submission deadline is 2:00 pm for normal business day and 11:00am for half trading day; Instruction will be handled by next business day if submission after the cut-off time;
- 8. I/we acknowledge and agree that the staff of your company may at any time contact me/us over the phone to confirm the details of my/our withdrawal request if they have any questions on its validity; and that your company is entitled to reject my/our withdrawal request without any liabilities if I/we am/are unable to verify the relevant details satisfactorily.

本人/ 吾等,以下簽署者,謹此確認:

- 1. 本人/ 吾等明白並參閱收費明細以了解提款的銀行費用;
- 2. 證券 / 期貨 / 外匯 帳戶的款項最終受益人為本人/ 吾等;
- 3. 匯款來源/匯款目的並不涉及為恐怖分子集資活動、販毒得益或有組織及嚴重罪行的得益;
- 4. 本人/ 吾等同意承擔可能因此提款、轉帳或付款至第三者而引致之爭議、損失、責任及風險;



- 本人/ 吾等已向收款銀行查詢並確認收款銀行可以接收從貴司匯出的款項;
- 6. 本人/ 吾等明白所有匯款是以貴司之名義匯出; 7. 本人/ 吾等明白截止提款時間為每天交易日下午 2:00 正和半天交易日為上午 11:00,任何在上述截止提款時間後收到的提款指示將當作次個工作日的提款;
 - 本人/ 吾等明白如對轉款有任何疑問,貴司營運部將隨時致電聯絡本人/ 吾等確認提款資料;如無法聯絡本人/ 吾 等,提款手續將不獲辦理。

10	SIGNING ARRANGEMENT 簽名安排 (For Joint Ad	ccount Only. 只適用於聯名帳戶)
The A	ccount can be operated under the instruction of (Pl	ease tick ✓ one item only):
此帳戶	可根據以下指示方式操作 (請只勾選√一項) :	
Either	one of the account holder; or	Both account holders
任何-	一位帳戶持有人的指示 □	兩位帳戶持有人的指示 🗆
11	PIN SETTING 私人密碼設定 (Please tick ✓approp	riate box. 請在適當空格加✔)
For id	entification purpose, please provide a Personal Iden	tification Number (PIN) <i>(For Trading By Telephone)</i> :
為了力	5便在進行電話交易時確認身份,請提供一個私人密码	馬(PIN):
	ecurities 證券帳戶 / Securities & Stock Options 證券	学及股票期權帳戶 /
\ \ \	irtual Assets Trading 加密貨幣交易帳戶	:
 □ F	utures 期貨帳戶:	
Γ'	utures 朔東സ ·	
□ F	X 外匯帳戶:	
	PERSONAL DATA 個人資料 (Please tick ✓ appropri	riate box. 請在適當空格加了)
	pwledgement and Consent 確認明白及同意	
		e Personal Information Collection Statement of Guotai Junan Securities (Hong Kong) Limited, ited and Guotai Junan Assets (Asia) Limited (individually or collectively "GTJA"), which has
		ai.com). By ticking the box below, I/we signify my/our consent for GTJA to usemy/our personal
data or	the terms of and for the purposes set out in the Personal Info	mation Collection Statement. I/We further agree to any revision or amendment that GTJA may
		formation Collection Statement by notice to me/us. 本人/吾等確認已閱讀及明白國泰君安
超分字)	(國泰君安外匯有限公司及國泰君安資產管理(亞洲)有限公司(各稱或合稱「國泰君 等並在國泰君安的網站(www.gtai.com)上發佈。在下列方核加上剔錄,表示木人
/吾等	司意國泰君安按照個人資料收集聲明之條款及目的使	音等並在國泰君安的網站(www.gtjai.com)上發佈。在下列方格加上剔號,表示本人 用本人/吾等的個人資料。本人/吾等亦同意國泰君可在通知本人/吾等的情况下不時修
改個丿	資料收集聲明之內容。	
	I/We agree to GTIA's use of my/our personal data for	the purposes set out in the Personal Information Collection Statement. I/We further agree to any
	revision or amendment that GTJA may from time to tir	ne make in respect of any content of the Personal Information Collection Statement by notice to
	me/us. 本人/吾等同意國泰君安按照個人資料收集	臺聲明之目的使用本人/吾等的個人資料。本人/吾等亦同意國泰君安可在通知本人/吾
	等的情況下不時修改個人資料收集聲明之內容。	
	I/We agree to GTJA's use of my/our sensitive personal	data for the purposes set out in the Personal Information Collection Statement. I/We further agree
	to any revision or amendment that GTJA may from tin	ne to time make in respect of any content of the Personal Information Collection Statement by
	notice to me/us. 本人/吾等同意國泰君安按照個人 通知本人/吾等的情況下不時修改個人資料收集劑	資料收集聲明之目的使用本人/吾等的敏感個人資料。本人/吾等亦同意國泰君安可在
	迪 和华八古寺的侗杰下个时修以他八貝科収集的	
		personal data for the purposes set out in the Personal Information Collection Statement. I/We
	further agree to any revision or amendment that GTJA	may from time to time make in respect of any content of the Personal Information Collection
	Statement by notice to me/us. 本人/音等问意國家看泰君安可在通知本人/吾等的情況下不時修改個人	安按照個人資料收集聲明之目的將本人/吾等個人資料跨境轉移。本人/吾等亦同意國
	家石女马任 <u></u> 地种/0日号时用儿 1 时间以间/	
	Marketing 直接促銷	and the different Debate in Direct Mediation and Deviction of December 1
		s entitled Use of Personal Data in Direct Marketing and Provision of Personal Data ollection Statement, subject to any objection as indicated by me/us below: 除本人
		資料收集聲明內以個人資料在直接促銷中的使用及提供個人資料作直接促銷為標題
之內容	; :	
		ta in direct marketing as referred to in the section entitled Use of Personal Data in Collection Statement. 本人/吾等反對國泰君安按個人資料收集聲明內以個人資料在
	直接促銷中的使用為標題的分段所述,將本人	
	I/We object to GTJA providing my/our persona	Il data to GTJA Group (other than GTJA) for use in direct marketing as referred to
	in the section entitled Provision of Personal Date	a for Use in Direct Marketing of the Personal Information Collection Statement. \pm
	人/ 音等反對國泰君安按個人資料收集聲明內以 司) 提供本人/ 吾等之個人資料作直接促銷用途。	提供個人資料作直接促銷為標題的分段所述,向國泰君安集團(不包括國泰君安本公
The a	bove represents my/our present choice of whether	or not to receive direct marketing contact or information. This shall replace any
choice	e I/we may have given to GTJA previously.	
一以上プ	3本人/吾等對是否收取直接促銷之聯系或資料之選擇	。這曾取代本人/



DECLARATION 聲明 (Please tick ✓ appropriate box. 請在適當空格加✔)

I/We hereby declare that I/we am/are the only party who has the ultimate interests in the Account and the information given in this form is true and correct and that I/we have not willfully withheld any material fact(s). I/We understand that I/we may be required to provide additional information or submit documentary proof as to the information provided in this form when requested to do so. I/We understand that my/our submission of this form and the acceptance of this form by you in no way implies approval for opening of the Account for me/us and that you reserve the right to reject my/our application.

本人/吾等謹此聲明本人/吾等為帳戶的最終實益擁有人,表格上提供之所有資料均為真實及正確,本人/吾等並未刻意隱瞞任何重要事實。除上述提供的資料外 ,本人/吾等清楚閣下會要求本人/吾等提供更多相關的資料或證明文件。本人/吾等明白本人/吾等遞交此表格及閣下接納此表格並非表示閣下同意開立帳戶予 本人/吾等,並清楚閣下保留拒絕本人/吾等開戶申請之權力。

I/We request you to open a Securities/ Stock Options / Derivatives/ Virtual Assets/ Futures/ Leveraged Foreign Exchange and agree to abide by the rules and regulations of the Hong Kong Securities and Futures Commission ("HKSFC")/ the Hong Kong Exchanges and Clearing Limited ("HKEX")/ the Hong Kong Futures Exchange Limited ("HKFE") or any other regulatory body(ies) as amended from time to timegoverning of the above transactions.

本人/吾等向閣下申請開立 證券/ 股票期權/ 衍生工具/ 加密貨幣/ 期貨/ 槓桿式外匯 交易帳戶並同意遵守香港證券及期貨監察委員會/香港交易所/香港期貨 交易所及其他監管機構不時修訂以監管進行上述交易之條例及規則。

(Applicable to PRC domestic investors) I/We undertake that the sources of my/our investment capital are legal and compliant with applicable laws. I/We declare that neither illegal nor non-compliant actions such as foreign exchange ("FX") evasion, illegal FX arbitrage, illegal FX transactions, evasion of limit control have ever been carried out, and no violation of provisions of the administration of foreign exchange under the State Council (and its branches) on FX management.

(適用於境內投資者) 本人/吾等承諾本人/吾等投資資金來源合法合規,不存在逃匯、非法套匯、非法買賣外匯、逃避限額監管等違法違規行為,未違反國務院外匯管理部門及其分支機構對於外匯管理的規定。

Declaration regarding to	ax compliance	(please tick all the	boxes that apply)) 有關稅務合規之聲明(請在所有適當的空格加小)
--------------------------	---------------	----------------------	-------------------	--------------------------

- □ 1. I/We hereby confirm and declare that, to the best of my knowledge, I/we have not committed or been convicted of tax crimes or tax evasion cases in any country/jurisdiction.
 - 本人/吾等在此確認並聲明就本人/吾等所知所信,本人/吾等未曾作出避稅或稅務罪行等行為,並未曾就有關罪行在任何國家/司法管轄區被定罪。
- 🗆 2. I/We hereby confirm and declare that I/we am/are currently under tax investigation or tax audit in the below country(ies)/ jurisdiction(s):

本人/吾等在此確認並聲明,本人/吾等目前正在以下國家/司法管轄區接受稅務調查或稅務審計:

Name(s) of country(ies)/jurisdiction(s): 國家/司法管轄區: ______

□ 3. I/We hereby confirm and declare that I/we have committed or convicted of tax crimes or tax evasion cases in the below jurisdictions:

本人/吾等在此確認並聲明,本人/吾等曾作出避稅或稅務罪行等行為,或曾就有關罪行在任何國家/司法管轄區被定罪。

Name(s) of country(ies)/jurisdiction(s): 國家/司法管轄區: ______

Relevant Year(s) to which such tax crimes/evasion was committed/convicted:

稅務/逃稅犯罪/定罪年期: ______

☐ 4. I/We would like to provide additional information regarding my/our tax compliance:

本人/吾等欲提供關於本人/吾等的稅務合規的其他信息:

Declaration for Automatic Exchange of Financial Account Information 有關自動交換金融帳戶信息協議之聲明

I/We acknowledge that the information contained in this form and information regarding the account holder may be reported to any local or foreign governmental, regulatory or tax authorities or bodies (including but not limited to the Inland Revenue Department of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China and the U.S. Internal Revenue Service), and to any other local foreign persons or entities required or directed by applicable laws, regulations, practices or guidelines (including but not limited to the Hong Kong Inland Revenue Ordinance, any local implementation of the OECD Standard for Automatic Exchange of Financial Information in Tax Matters/Common Reporting Standard, the U.S. Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) and local implementation hereof, and any similar tax information sharing regime put in place in Hong Kong or any other relevant jurisdiction) or deemed necessary by Guotai Junan Securities (Hong Kong) Limited, Guotai Junan Futures (Hong Kong) Limited, Guotai Junan FX Limited and/or Guotai Junan Assets (Asia) Limited; and stored, used and disclosed by Guotai Junan Securities (Hong Kong) Limited, Guotai Junan Futures (Hong Kong) Limited, Guotai Junan FX Limited and/or Guotai Junan Assets (Asia) Limited so that it can comply with obligations, commitments, arrangement or market practices in relation to providing services to me.

本人/吾等明白既承認此聲明書及有關本人及須申報賬帳戶的任何資料可向任何本地或海外政府、監管或稅務機關或機構(包括但不限於中華人民共和國香港特別行政區政府稅務局及美國國稅局)提供,以及向適用法例、法規、慣例或指引(包括但不限於香港稅務條例、任何在本地實施的 OECD「經濟合作與發展組織稅務金融訊息自動交換標準/通用報告準則」、美國《外國賬帳戶稅收合規法案》及在香港或任何其他相關司法管轄地己落實的同類稅務資訊共用制度)所規定或指示或國泰君安證券(香港)有限公司、國泰君安期貨(香港)有限公司、國泰君安期貨(香港)有限公司、國泰君安期貨(香港)有限公司、國泰君安期貨(香港)有限公司及/或國泰君安資產管理(亞洲)有限公司認為必要的任何其他本地或海外人士或單位提供;及可由國泰君安證券(香港)有限公司、國泰君安期貨(香港)有限公司、國泰君安外匯有限公司及/或國泰君安資產管理(亞洲)有限公司存儲、使用及披露,以便其遵從有關向本人提供服務的義務、承諾、安排或市場慣例。

I/We undertake to advise Guotai Junan Securities (Hong Kong) Limited, Guotai Junan Futures (Hong Kong) Limited, Guotai Junan FX Limited and/or Guotai Junan Assets (Asia) Limited of on any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified or cause the information contained herein to become incorrect, and to provide Guotai Junan Securities (Hong Kong) Limited, Guotai Junan FX Limited and/or Guotai Junan Assets (Asia) Limited with a suitably updated Self-Certification



form within 30 calendar days of such change in circumstances.

本人/吾等承諾如以上聲明有任何情況改變,而影響識別個人的稅務收居民身份有任何變化或導致此自我聲明之內容及陳述變得不正確的信息時,將通知國泰君安證券(香港)有限公司、國泰君安期貨(香港)有限公司、國泰君安外匯有限公司及/或國泰君安資產管理(亞洲)有限公司,並於情況改變發生的三十日內向國泰君安證券(香港)有限公司、國泰君安期貨(香港)有限公司、國泰君安斯自(香港)有限公司、國泰君安資產管理(亞洲)有限公司重新提供正確的自我聲明書。

I/We have carefully read and understood the English or Chinese contents of the Client Agreement for Securities Trading Stock Options Trading (except US stock options trading) US Securities Trading (Segregated Account) Services Virtual Asset Dealing Services Derivatives Trading Foreign Exchange ("FX") and Bullion Trading, including the Risk Disclosure Statement (each an "Agreement") and that the contents of each Agreement have been provided and fully explained to me/us in a language which I/we understand. I/We accept, as evidenced by my/our signature(s) below, all the terms of each Agreement and agree to be bound by each Agreement as amended or supplemented from time to
time.
本人/吾等已仔細審閱並理解 □ 證券交易 □ 股票期權交易(美國股票期權交易除外) □ 美國證券交易(獨立帳戶)服務 □ 虛擬資產交易服務 □ 衍生工具交易 □ 外匯和貴金屬交易 □ 南向通服務條款及細則 客戶協議書(包括風險披露聲明) ("協議")的全部內容,且協議及其內容已以本人/吾等明白的語言(英文或中文)向本人/吾等提供及作出充分的解釋。本人/吾等接受協議的全部條款和細節,並同意接受協議(及其不時修訂及補充的條款和細節)之約束。
(僅適用於開通跨境理財通 - 南向通服務:)本人知曉與「南向通」服務有關的風險(包括南向通服務條款及細則所載的所有風險披露聲明),並願意承擔該等風險。本人已閱讀並清楚明白南向通服務條款及細則所載有關跨境理財通下的規定,包括內地夥伴證券公司及本公司分別的角色及責任、資金閉環和跨境匯劃要求、查詢及投訴處理機制、南向通投資專戶之使用、投資者責任、所涉及的風險、向相關監管機構披露的訊息,以及發現投資者有違規情況時的處理等。
I/We acknowledge that I/we have been invited to ask questions about the content of the Client Agreement(s), commission and fees schedules, the Risk Disclosure Statement as well as the Disclosure on Best Execution and I/we am/are invited to take independent advice if I/we wish. I/We am/are satisfied with the explanation and clarification provided to me/us. I/We declare that I/we am/are willing and capable of fulfilling the duties and obligations as specified in each Client Agreement.
本人/吾等確認本人/吾等被邀請就客戶協議書之內容、佣金及於服務收費表、風險披露聲明,以最佳條件執行交易披露文件提出問題及如本人
/吾等有此意願徵求獨立的意見。本人/吾等滿意就相關問題的解釋和說明。本人/吾等在此聲明本人/吾等有能力並願意履行此協議規定的責任
和義務。



SIGNED by Client 客戶簽署	Securities and/or Stock Options and/or Virtual Assets 證券及/或股票期權及/或加密貨幣帳戶 SIGNED and DECLARED by Licensed Representative who has provided and explained to the Client the following client agreement(s): 由持牌代表簽署並聲明已以客戶選擇的語言向客戶提供並解釋下列客戶協議書:			
•	□ Client Agreement for Securities Trading 證券交易客戶協議書 □ Client Agreement for Stock Options Trading 股票期權交易客戶協議書 □ Client Agreement for U.S. Securities Trading (Secregated Account) Services			
Primary Client Signature 客戶簽名	□ Client Agreement for US Securities Trading (Segregated Account) Services 美國證券交易(獨立帳戶)服務客戶協議書 □ Agreement for Virtual Asset Dealing Services 虛擬資產交易服務協議 □ 南向通服務條款及細則			
Primary Client Name (Print) 客戶姓名 (請書寫)	(Please tick ✓ appropriate box. 請在適當空格加✔) including the Risk Disclosure Statements of the respective client agreements and Disclosure on Best Execution in the language of the Client's choice; and has invited Client to read the Risk Disclosure Statements of the respective client agreements and Disclosure on Best Execution, to ask questions and to take independent advice			
Date 日期 SIGNED by Joint Client 聯名客戶簽署	if Client wish. 包括有關上述客戶協議書中各自的風險披露聲明及以最佳條件執行交易披露文件,並邀請客戶仔 細審閱和如客戶有此意願就該等客戶協議書中各自的風險披露聲明及以最佳條件執行交易披露 文件提出問題及徵求獨立的意見。			
	Signature of Licensed Representative 持牌代表簽署			
>	Full Name of Licensed Representative (Print) 持牌代表姓名(請以正楷書寫)			
	CE Number of Licensed Representative 持牌代表中央編號			
The China Control of the base	Date 日期			
Joint Client Signature 聯名客戶簽名	Futures 期貨帳戶			
Joint Client Name (Print) 聯名客戶姓名 (請書寫) Date 日期	SIGNED and DECLARED by Licensed Representative who has explained and provided to the CLIENT AGREEMENT FOR DERIVATIVES TRADING including the Risk Disclosure Statements and Disclosure on Best Execution in the language of the Client's choice; and has invited Client to read the Risk Disclosure Statements and Disclosure on Best Execution, to ask questions and to take independent advice if Client wish. 由持牌代表簽署並聲明已以客戶選擇的語言向客戶提供並解釋此 衍生工具交易客戶協議書,包括其中有關風險披露聲明及以最佳條件執行交易披露文件,並邀請客戶仔細審閱和如客戶有此意願就該風險披露聲明及以最佳條件執行交易披露文件提出問題及徵求獨立的意見。			
SIGNED by Witness 見證人簽署 I, the undersigned, have witnessed the signature and inspected the original identity documents of the above-named client(s). 本人已見證及驗證上述客戶之簽署及有關其身分證明文件之正本	Signature of Licensed Representative 持牌代表簽署			
	Full Name of Licensed Representative (Print) 持牌代表姓名(請以正楷書寫)			
Signature of Witness 見證人簽署	CE Number of Licensed Representative 持牌代表中央編號			
Full Name of Witness (Print) 見證人姓名(請以正楷書寫)	Date 日期 FX 外匯帳戶			
Witness' Qualification 見證人職位	SIGNED and DECLARED by Licensed Representative who has provided and explained to the CLIENT AGREEMENT FOR FOREIGN EXCHANGE ("FX") AND BULLION TRADING including the Risk Disclosure Statement and Disclosure on Best Execution in the language of Client's choice; and has invited Client to read the Risk Disclosure Statement and Disclosure on Best Execution, to ask questions			
Location of Mainland GTJA branches (if applicable) 國泰君安國內咨詢中心/代表處地區 (如適用)	and take independent advice if Client wish. 由持牌代表簽署並聲明已以客戶選擇的語言向客戶提供並解釋此,外匯和貴金屬交易客戶協議 包括其中有關風險披露聲明及以最佳條件執行交易披露文件,並邀請客戶仔細審閱和 如客戶有此意願就該風險披露聲明及以最佳條件執行交易披露文件提出問題及徵求獨立的 意見。			
Date 日期	Signature of Licensed Representative 持牌代表簽署			
	Full Name of Licensed Representative (Print) 持牌代表姓名(請以正楷書寫)			
	CE Number of Licensed Representative 持牌代表中央編號			

Date 日期



SIGNED and DECLARED by Account Executive 客戶主任簽署及聲明
SIGNED and DECLARED by Account Executive 客戶主任簽署及聲明 I hereby confirm that I have carried out the necessary Customer Due Diligence ("CDD") and Know Your Client ("KYC") procedures according to the Anti Money Laundering Manual, Customer Due Diligence Manual and Client Identity Rule Policy Manual of GTJA Group for the above client(s).
Laundering Manual, Customer Due Diligence Manual and Client Identity Rule Policy Manual of GTJA Group for the above client(s). 本人確認已根據我司的反洗錢手冊、客戶盡職審查手冊及客戶身分規則的政策,對上述客戶貫徹執行必需的客戶盡職審查及認識你的客戶程序。
个人唯心自我对自由X人的数于删 者/ 盈烟雷息于删及者/ 多力从来明500米,封上处者/ 复版利门必而时者/ 盈烟雷息及吃嘅协用者/ 往川,
(1) I have known the Client for 認識客戶年期: □ <1 Year 少於一年 □ 1 to 5 Years 一至五年 □ >5 Years 多於五年
(2) Mode of Introduction 介紹模式: U Walk-in 客戶自薦 U Client Referral 由其他客戶引薦 (Client No.推薦人帳號:)
□ Others 其他:
Signature of Account Executive 客戶主任簽署
Signature of Account Executive OF Etrix a
C. II Nove of Association for the following the first of the following the first of the following th
Full Name of Account Executive (Print) 客戶主任姓名(請以正楷書寫)
CE Number of Account Executive 客戶主任中央編號
Date 日期

APPENDIX A - 附錄甲		
LIST OF INDUSTRIES NO. 1 - 33 行業列表項目 1- 33 (updated in August 2022)		
1. Beauty/Healthcare Services 美容/保健服務	2. Business Services 商業服務	3. Cash Intensive Business (e.g. Restaurant, Retail Store, etc) 現金密集型企業(例如:餐廳、零售店等)
4. Casino and Gambling Related Business 賭場及其他與賭博相關的業務	5. Construction & Engineering 建築及工程	6. Dealers in Art, Antique or Auction houses 藝術、古董經銷商或拍賣行
7. Dealers in Car, Boat or Plane 汽車、船舶或飛機經銷商	8. Dealers in Jewel, Gem or Precious Metal 珠寶,寶石或貴金屬經銷商	9. Embassies 大使館
10. Entertainment 娛樂場所	11. Finance 金融	12. Insurance 保險
13. Legal 法律行業	14. Licensed non-Government Organization 經許可非政府組織	15. Logistics 物流業
16. Manufacturer of Ammunition and Weapon 彈藥及武器製造商	17. Manufacturing 製造業	18. Mining/Trading in Precious Metals, Oil or Natural Gas 貴金屬、石油或天然氣開採或貿易商
19. Money Services Business (e.g. Money Exchange, Money Remitters, Check Cashers) 貨幣服务提供商(例如:貨幣兌換、匯款或支票兌現)	20. Offshore Banks Located in Tax /Banking Havens 位於稅務/銀行避風港的離岸銀行	21. Pawnshop 當舖
22. Professionals (e.g. Solicitors, Accountants, etc) 專業人士 (例如:律師、會計師)	23. Public Services 公共服務	24. Real Estate 房地產
25. Startups and Fintech 初創及金融科技	26. Telecommunications 通訊業	27. Transportation 運輸業
28. Travel and Tourism 旅遊業	29. Utilities 公用事業	30. Virtual Currency 虛擬貨幣
31. Wholesale/Export/Import 批發/進出口	32. Investment holdings 投資控股	33. Others: Please state 其他: 請說明



APPENDIX B 附	対錄乙							
INHERITANCE/GIFT INFORMATION (PLEASE COPY THIS PAGE TO COMPLETE IF MORE THAN 1 PERSON) 遺產/贈物資料 (如多於 1 人,請複印此頁填寫)								
	如多於 I 人,調後中此貝與為) propriate box. 請在適當空格加()							
□ INHERITANCE 遺贈人	E BENEFACTOR		IFT DONOR 貴贈人					
□ Mr.先生 □ Ms.女士	Last Name (English): 英文姓:	First Name (English): 英文名:		Chinese Name: 中文姓名:				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Occupation: 職業:					
Form of Inheritance/ Gift 遺產/贈物形式:								
☐ Cash 現金及個☐ Properties 物		Securities 證券 Others 其他:	_					
Value(HKD): 價值(港元):								